

Emanuela Tomacelli

Esperienza

07/2022-

Data Manager • **IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori** • Gestione e coordinamento dei rapporti con enti esterni nell'ambito degli studi clinici. Gestione e coordinamento dei rapporti tra i partecipanti agli studi clinici e gli uffici di competenza. Contrattazione del budget, fatturazione e rendicontazione.

11/2021–12/2021

Project Manager • **Oxfam Italia** • Formazione e gestione dei volontari, raccolta fondi e contabilità.

03/2017–01/2022

Correttrice di bozze • **Stilo Editrice** • Lettura delle bozze attenta e meticolosa, individuando errori di digitazione o refusi. Correzione del layout delle bozze secondo gli standard tipografici. Verifica dell'accuratezza ortografica e della conformità dell'aspetto tipografico ai requisiti editoriali. Impaginazione autonoma con software InDesign.

11/2019–11/2019

Meeting planner and media manager • **XXIX convegno GISN (Gruppo Italiano per lo Studio della Neuromorfologia)** • Gestione e coordinazione email partecipanti al convegno.

11/2017–02/2018

Collaboratrice studentesca • **Segreteria Direzione Generale Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”** • Gestione della documentazione in entrata e in uscita. Cura dell'area adibita alla reception.

Contatti



Istruzione

25/11/2021

Laurea Magistrale in Traduzione specialistica • Università degli Studi di Bari “Aldo Moro” • **Specializzazione in traduzione Medica e Giuridica.**

30/11/2018

Laurea Triennale in Mediazione interculturale • Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”

- Frequenza seminario “Translatathon@uniba sviluppare competenze trasversali in Wikipedia” • 13/04/2021-07/05/2021
- Acquisizione 24CFU nelle discipline antropo-psico-pedagogiche e nelle metodologie e tecnologie didattiche • 16/07/2021
- Frequenza festival letterario “Pagine di Russia: visioni dalla russkaja duša” • 01/03/2016-18/03/2016
- Acquisizione Cambridge First Certificate in English (B2) • 23/07/2015

Competenze digitali

Ottima padronanza del pacchetto Office.
Ottima padronanza della suite Adobe e del software d’impaginazione Adobe InDesign.
Eccellente padronanza dei maggiori social network.
Eccellente padronanza d’uso della posta elettronica.

Competenze Linguistiche

- Inglese livello C2 QCER (conseguito Laurea Magistrale)
- Russo livello C2 QCER (conseguito Laurea Magistrale)
- Portoghese livello B2 QCER (conseguito Laurea Triennale)

Referenze

Prof. Marco Caratozzolo, Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”.

Prof. Simone Guagnelli, Università degli Studi di Ba
“Aldo Moro”.